

beko

Coffee Machine

User Manual



BKK 2400

EN - AR



01M-7489570510-1021-02

Please read this manual first!

Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Beko appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you handover the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in various sections of this user manual:



Important information and useful hints about usage.



WARNING: Warnings against dangerous situations concerning the security of life and property.



This product has been produced in environmentally-friendly, state-of-the-art facilities.

Complies with the WEEE regulation.

It does not contain PCB.

CONTENT

ENGLISH

4-22

1 Important safety and environmental instructions

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions will void all types of warranty.

1.1 General safety

- This appliance complies with the international safety standards.
- Do not use the appliance outdoors and in the bathroom.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle or separate the mounted parts of the appliance.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.
- Do not start to cook coffee without putting water into the cooking pot.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not put any substances apart from coffee, sugar and into the cooking pot.
- Coffee Machine is designed to operate at 4-37°C 80% relative humidity.
- Do not drink the Greek cooked coffee using the cooking pot.
- Due to the manufacturing technology, steam and odour may arise in the heating element of the appliance during the initial use. This is normal. They will disappear after a few cycles.
- Do not move the appliance when it is still hot or when there is liquid inside the cooking pot.
- Avoid contacting the hot surfaces. Hold the cooking pot only by its handle; otherwise there is the risk of burning. Cooking pot gets hot during cooking.
- The base (heating surface) on which the cooking pot is placed gets hot during operation. Therefore, do not touch this area while using and until the appliance gets cold.
- Ensure that the appliance is switched off before moving it.

1 Important safety and environmental instructions

- For additional protection, this appliance should be connected to a household residual current circuit breaker of maximum 30 mA.
- Connect the appliance to a grounded outlet protected by a 16 ampere fuse.
- Do not use it if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Dry the seat of cooking pot before plugging in the appliance and seating the parts.
- Do not immerse the appliance, power cord, or power plug in water or any other liquids.
- Do not touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Position the appliance in such a way that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.

1 Important safety and environmental instructions

- Make sure that there is no danger that the power cord could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance if any failure occurs.
- Unplug the appliance before cleaning it and never clean it when it is in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to unplug the appliance from the outlet and do not wrap its power cable around the appliance.
- Your mains power supply should comply with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- Do not use the appliance in or near places where combustible or inflammable places or materials are present.
- Do not use the appliance next or close to heat resources (hob, grill, heater core, stove etc.).
- Keep the appliance away from steam resources and avoid using it in environments containing excessive steam.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not use the cooking pot with any other heater (hob and etc.) apart from the appliance.
- The appliance is designed to be used in homes, the kitchens of the employees at offices, stores and other working environments, and in the guest rooms at the hotels, motels and other accommodation places. This appliance is not fit for professional use.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance can only be used to cook coffee.
- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance may be used by children who are at the age of 8 or over and the people whose physical, perceptive or mental skills are impaired or who are inexperienced or not knowledgeable about the appliance as long as they are supervised or informed and made understood the safe use of the appliance and the encountered dangers. Children should not play with the appliance.

1 Important safety and environmental instructions

- Cleaning and user maintenance procedures should not be performed by children unless they are controlled by their elders.
- If you keep the package material keep it away from children.
- Make sure the appliance is kept in a place out of the reach of children.

1.2 Compliance with the WEEE directive and disposal of the waste product



This product does not include harmful or prohibited materials specified in the "Regulation for Supervision of the Waste Electric and Electronic Appliances" issued by the Ministry of Environment and Urbanisation. This product conforms to the WEEE regulation. This product has been manufactured from high quality parts and materials which are recyclable and re-usable. For this reason, do not dispose of this product with the domestic or other types of wastes at the end of its service life. Take it to a collection point which is dedicated to recycling of electric and electronic appliances. Ask the local authority in your area for these collection points. Help protect the environment and natural resources by recycling used products.

1 Important safety and environmental instructions

1.3 Package information



Package of the product is made of recyclable materials in accordance with our national legislation. Do not dispose the package waste with the domestic wastes or other types of wastes, take them to the collection points which are recommended by the local authorities.

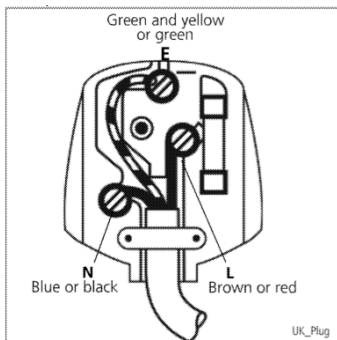
1.4 Plug Wiring

The moulded plug on this appliance incorporates a 13 A fuse. Should the fuse need to be replaced an ASTA approved BS1362 fuse of the same rating must be used. Do not forget to refit the fuse cover. In the event of losing the fuse cover, the plug must not to be used until a replacement fuse cover has been fitted. Colour of the replacement fuse cover must be the same colour as that visible on the pin face of the plug Fuse covers are available from any good electrical store.

- **Fiting a different plug**
- As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:
- Brown cable = L (Live)
- Blue cable = N (Neutral)

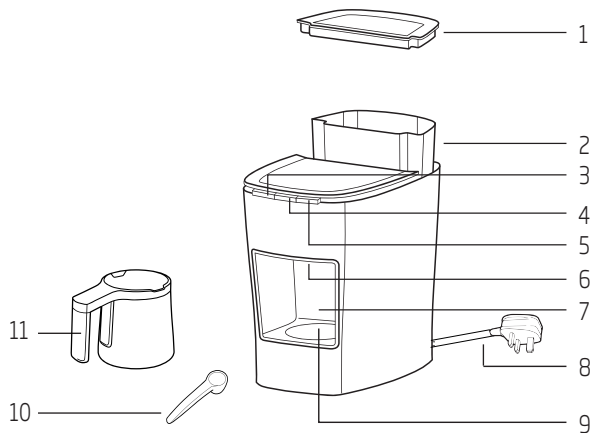
1 Important safety and environmental instructions

- Green/yellow cable must be connected to ground (E) \equiv line
- With the alternative plugs a 13 A fuse must be fitted either in the plug or adaptor or in the main fuse box. If in doubt contact a qualified electrician.



2 Your coffee machine

2.1 Overview



1. Water tank upper cover
2. Water tank
3. Start button for 1 serving and the status light
4. Start button for 2 servings and the status light
5. Start button for 3 servings and the status light
6. Cooking detection sensor
7. Coffee-making (cooking) pot seat
8. Mains cable

9. Heating surface
10. Coffee measure
11. Coffee-making pot

2.2 Technical data

Current: Max 3A

Power: 670 W

Voltage: 220-240 V AC ~, 50 Hz

Cable length: 90 cm

Technical and design modification rights are reserved.

The values which are declared in the markings affixed on your appliance or the other printed documents supplied with it represent the values which were obtained in the laboratories pursuant to the pertinent standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

3 Use

3.1 Initial use



Read the whole user manual before using the product.

1. Make sure that the appliance stands upright on a balanced, flat, clean, dry and non-skid surface.
2. Plug in the appliance.
 - The appliance will switch on automatically.
3. Remove the water tank lid (1).
4. Fill the water pot with water up to the max. level. Depending on how you like it, you can also fill the water by displacing the water tank completely as well.
 - Repeat the same process after the appliance gives out a water depleted alarm.
5. Fit the cooking pot in its place so that the pump and the wa-

ter system are filled with water. Press the coffee-making button for 1 serving. Once the water pumping process is complete, press and hold the same button for 3 seconds to end the process, and drain the water in the cooking pot.



This way, proper operation of the pump in the appliance is enabled.



WARNING: Repeat this process also after you remove/place the water tank from/into its place and before brewing coffee.

Adjusting the water amount according to the size cup

1. Place the cooking pot (11) onto its seat (7).
2. Press the coffee-making button for 1 serving (3).
3. Once the water pumping process is complete, press and hold the same button for 3 seconds to

3 Use

end the process and pour the water in the cooking pot into your cup.

- If the water you have poured into your cup is too little or too much, adjust the water amount as follows.
- To change the water amount, take out the cooking pot from its seat. Press and hold the coffee-making button for two servings (4) for 3 seconds to enter the water adjustment mode.



The status light, which comes on when you enter the water adjustment mode, will show the water level to which the product is set.

- Once you have entered the water adjustment mode, press the button that is appropriate for your cup within 3 seconds.

The status light of the button pressed will light in blue for 1 second and the water level will change.

- Button for 1 serving: Small cup. 55 ml on average.
- Button for 2 servings: Medium sized cup. 65 ml on average.
- Button for 3 servings: Large cup. 75 ml on average.



WARNING: When you are in the water adjustment mode, if you do not press the button that is appropriate for your cup within 3 seconds, the product will exit the water adjustment mode and remain in the old setting.

3 Use



Repeat the water amount adjusting process when you prefer to change the cup size.

3.2 Coffee making



WARNING: To obtain a tasty coffee, make sure that the inside of the cooking pot (11) is dry and clean.



WARNING: Make sure that there is enough water in the water tank (2).

1. Put coffee and sugar for one, two or three person(s) into the cooking pot (11).



WARNING: Make sure that there are no water drops underneath the cooking pot (11) when preparing the coffee. Otherwise, an annoying noise will arise when the water drops get into contact with the hot base.

2. Place the cooking pot (11) into its seat.



WARNING: Fully insert the pot back into its seat (7) and in upright position. Otherwise your product will not operate.

3. Press the start button for 1, 2 or 3 serving(s) according to the coffee amount to start the coffee-making process.
 - You will hear a beep, indicating that the process has started, and the status light (3, 4, 5) will light in red.

3 Use



Cooking time is 1-1.5 min. for 1 person, 1.5-2.5 min. for 2 persons and 2-3.5 min. for 3 persons.



Cooking time will decrease in repetitive cooking as the heating surface (9) will already be hot.



For a tasty coffee, take the cooking pot (11) from the cooking pot seat (7) without waiting! Waiting for long time may cause the foam to collapse and the grout to settle down.



Pour coffee swiftly in order to prevent foam and grounds from remaining in the cooking pot (11).



Keep the start cooking button (3, 4, 5) pressed for 3 sec. to cancel cooking coffee for any reason.

4. When the coffee is ready, the appliance will give an audio warning and status light (3, 4, 5) will start to flash in red. Once the status light has turned white, pour your coffee into the cup and serve it.

Recommended quantities of ingredients to prepare coffee

	Plain	With little sugar	Medium	Sweet
Coffee	1 measure	1 measure	1 measure	1 measure
Sugar	-	1/2 cube sugar / 1/2 tea spoon of granulated sugar	1 cube of sugar / 1 tea spoon of granulated sugar	2 cubes of sugar / 2 tea spoons of granulated sugar

Following quantities are for single serving. You can prepare coffee for max 3 persons.

3 Use



WARNING: Pay attention not to stain the heating surface (9). If you drip coffee onto the heating surface, wipe it with a lightly dampened cloth before it gets dry.



WARNING: Do not use the cooking pot on any cooking appliance other than the Coffee Machine! (Cooker etc.)

3.4 Sleep mode

2. If no operation is performed on the device for 3 minutes, it will give an audio warning (beep) and switch to stand-by mode. When an operation is performed (cooking pot is placed/removed onto/from its seat or the start button is pressed) 2 audio warnings (beeps) is given. Status light turns into white and the appliance becomes ready to operate.

3.3 Amounts

1. This is an easy-to-use appliance designed to make coffee. You can prepare foamy coffee that suits to your tastes by using the amounts in the table. Following quantities are provided only for information purposes. You can adjust them as per your personal tastes.
2. Use the coffee measure (10) supplied with the Coffee Machine to put coffee. Use fresh coffee for a tasty and foamy coffee.

3.5 Notifications

Product is ready to be made

(steady white light)



Cooking

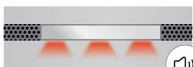
(steady red light)



Please wait
(Do not take the pot from its seat)

Cooking is complete

(blinking red light)



Take out the pot from its seat.

Cooking error

(flashing pink light)



Take out the coffee making (cooking) pot from its seat. Use a damp cloth to clean the base of the cooking (coffee-making) pot, heating surface **(make sure that the heating surface is cold)** and the sensor glass.

When the light turns steady white, you can start another coffee-making process. Contact service if the error occurs again.

Time-out error

(steady pink light)



Switch off and on the appliance. Contact service if the error occurs again.

No water

(flashing blue light)



Fill the water pot with water up to the max. level.

4 Cleaning and care

4.1 Cleaning



WARNING: Do not move the product while the cooking (coffee-making) pot (11) is within the product. The coffee-making pot might get damaged.



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: Never immerse the appliance or its power cable (8) in water or in any other liquid.

1. Unplug the appliance before starting any cleaning procedure.
2. Wait for the appliance to cool down.
3. Remove the cooking pot (11) from its seat (7).

4. Clean the cooking pot (11) under running water.
5. Completely remove the water pot out of its seat and clean it under running water.



Take out and hand-wash the water tank (2) at least every three months.



Do not clean the heating surface (9) and cooking pot with abrasive sponge or steel wool. Wash it with a soft sponge. Pay particular attention not to scratch these surfaces.



WARNING: Never use the cooking (coffee making) pot (11) or the water tank (2) in dishwasher.



WARNING: Do not wash any part of the product in the dishwasher.

4 Cleaning and care



WARNING: Since the appliance will be hot during brewing, please wait until it is cooled if you would like to clean it afterwards.



In order to preserve the taste of the coffee you would prepare, clean the cooking pot (11) after every cooking operation without waiting.

6. Use a damp and soft cloth and a little amount of soft cleanser in order to clean the exterior of the appliance.



Do not neglect to wipe the cooking level detection sensor (6) with a damp cloth at every 15-20 cooking operations.

7. Place the cooking pot (11) onto its seat.

4.1.1 Descaling

To clean the stains (deposits) that might be observed in the coffee-making (cooking) pot in time without harming the inner base surface, pour one dessert spoon of citric acid crystals to the coffee-making pot and pour boiling water on it, so that water fills 1/3 of the pot. Wait for 10 minutes. At the end of the waiting process, you can rinse the cooking pot (11) and use it again.

4.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.

4 Cleaning and care

4.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or on the packaging. The appliance may get damaged.
- Dropping the appliance may render it non-operational or cause permanent damage.
- Make sure that the water tank (2) is empty and totally dry.

5 Technological features of the appliance



SpinJet

Automatic stirring system enabling foamy and ideal-consistent coffee



CookSense

The technology allowing the coffee to be brewed at the best consistency

AntiSpill



Additional safety system eliminating the necessity of watching the coffee while it is being brewed

6 Before calling the authorised service



First check whether the appliance is plugged in or not.



Check whether there is any break or damage at the cable.



Clean the brewing detection sensor



Check if there is enough water in the water tank and if it is attached to its place or not.

5 الخصائص التقنية للجهاز



SpinJet

نظام التحفيز الآلي يتيح إمكانية إعداد قهوة برغوة وذات قوام مثالي



CookSense

التقنية التي تسمح بتخمير القهوة لإعدادها بأفضل قوام لها

AntiSpill



يعمل نظام الأمان الإضافي على تجنب الحاجة إلى مراقبة عملية إعداد القهوة أثناء تخميرها

6 قبل الاتصال بوكيل الخدمة المعتمد

عليك في البداية التحقق مما إذا كان الجهاز موصلاً بالكهرباء أم لا.



تحقق مما إذا كان هناك أي كسر أو تلف بالكابل.



قم بتنظيف مستشعر كشف التخمير.



تأكد من وجود مياه كافية في خزان المياه وما إذا كان مركباً في موضعه أم لا.



4.2 التخزين

- إذا لم تنو استخدام الجهاز لفترة طويلة من الوقت، يرجى تخزينه بعناية.
- يرجى التأكد من نزع قابس الجهاز، وتركه ليبرد ويجف تمامًا.
- عليك تخزين الجهاز في مكان بارد وجاف.
- حافظ على الجهاز بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال.

للحفاظ على مذاق القهوة التي ترغب في تحضيرها، ننصح بتنظيف وعاء التحضير (11) بعد كل مرة تستخدم فيها الجهاز دون تأجيل.



6. استخدم قطعة قماش مبللة وناعمة مع بعضًا من منظف لطيف لتنظيف الجزء الخارجي من الجهاز.

4.3 المناولة والنقل

- أثناء المناولة والنقل، قم بحمل الجهاز في عبوته الأصلية. تساعد تعبئة الجهاز على حمايته من الأضرار المادية.
- لا تضع أحمالًا ثقيلة على الجهاز أو العبوة. إذ يمكن أن يتعرض الجهاز للتلف.
- إسقاط الجهاز سوف يجعله غير قادر على التشغيل أو يتسبب في إلحاق أضرار دائمة.
- تأكد أن خزان المياه (2) فارغًا وجافًا تمامًا.

لا تهمل تنظيف مستشعر مستوى التحضير (6) بقطعة قماش مبللة بعد كل 15 - 20 مرة استخدام.



7. ضع وعاء التحضير (11) في مكانه.

4.1.1 إزالة الكلس

لتنظيف البقع (الرواسب) التي قد تظهر في وعاء إعداد القهوة (التحضير) جيدًا دون إتلاف سطح القاعدة الداخلية، اسكب ملعقة صغيرة من حبيبات حمض الستريك في وعاء إعداد القهوة واسكب ماءً مغليًا عليه، بحيث يملأ الماء ثلث الوعاء. انتظر لمدة 10 دقائق. بعد الانتظار، يمكنك شطف وعاء التحضير (11) واستخدامه مرة أخرى.

4.1 التنظيف

قم بإخراج خزان المياه (2) وغسله يدويًا على الأقل كل ثلاثة أشهر.



يحظر استخدام الإسفنج الخشن أو صوف الصلب في تنظيف سطح التسخين (9) ووعاء التحضير. بل يفضل غسله بإسفنج ناعمة. انتبه جيدًا لعدم خدش تلك الأسطح.



تحذير: يُحظر استخدام وعاء التحضير (11) (إعداد القهوة) أو خزان المياه (2) في غسالة الأطباق.



تحذير: يُحظر غسل أي جزء من المنتج في غسالة الأطباق.



تحذير: نظرًا لأن الجهاز يسخن أثناء التخمير، فيرجى الانتظار إلى أن يبرد إذا كنت تريد تنظيفه بعد ذلك.



تحذير: لا تحرك المنتج أثناء وجود وعاء التحضير (إعداد القهوة) (11) داخل المنتج. يمكن أن يتعرض وعاء إعداد القهوة للتلف.



تحذير: يحظر تمامًا استخدام البنزين أو المذيبات أو المنظفات الكاشطة أو الأجسام المعدنية أو الفرش الصلبة في تنظيف الجهاز.



تحذير: لا تغمر الجهاز أو كابل الطاقة (8) الخاص به في المياه أو أي سائل آخر.



1. انزع قابس الجهاز قبل البدء في أي أعمال للتنظيف.
2. اترك الجهاز ليبرد.
3. أزل وعاء التحضير (11) من مكانه (7).
4. قم بتنظيف وعاء التحضير (11) تحت مياه جارية.
5. أخرج وعاء المياه بالكامل من مكانه ونظفه تحت مياه جارية.

3.5 التنبيهات

المنتج جاهز للإعداد
(ضوء أبيض ثابت)

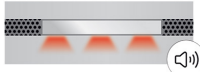


إعداد القهوة
(ضوء أحمر ثابت)



يُرجى الانتظار
(لا تنزع الوعاء من مكانه)

تم إعداد القهوة
(ضوء أحمر يومض)



لا تنزع الوعاء من مكانه.

أخطاء الإعداد
(ضوء وردي يومض)



أخرج وعاء إعداد القهوة (التحضير) من مكانه.
استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف قاعدة وعاء التحضير (إعداد القهوة)، وسطح التسخين (تأكد من أن سطح التسخين بارد)، وزجاج المستشعر. عندما يتغير لون مصباح المؤشر إلى اللون الأبيض الثابت، يمكنك بدء عملية إعداد قهوة أخرى. اتصل بخدمة المنتج إن تكرر الخطأ مرة أخرى.

خطأ انقضاء الوقت
(ضوء وردي ثابت)



أوقف الجهاز ثم أعد تشغيله. اتصل بخدمة المنتج إن تكرر الخطأ مرة أخرى.

لا توجد مياه
(ضوء أزرق يومض)



املاً وعاء المياه بالمياه حتى الحد الأقصى.

3.3 الكميات

1. يتميز هذا الجهاز بتصميمه السهل في الاستخدام لإعداد القهوة. يمكنك إعداد قهوة ذات رغوة تناسب المذاق الذي تريده، وذلك باستخدام الكميات المذكورة في الجدول. الكميات التالية مذكورة فقط لأغراض معرفية. يمكنك تعديلها على حسب المذاق الذي تفضله.

2. استخدم مكبال القهوة (10) المرفق بآلة القهوة لإضافة القهوة. استخدم القهوة الطازجة للحصول على أفضل مذاق وأفضل رغوة للقهوة.

3.4 وضع النوم

2. إن لم يتم استخدام الجهاز لمدة 3 دقائق، سيصدر تنبيهًا صوتيًا (صافرة) ثم ينتقل إلى وضع الاستعداد. عند إجراء أي عملية (عند وضع/إزالة وعاء التحضير على/من مكانه، أو عند الضغط على زر البدء) يصدر الجهاز تنبيهين صوتيين (صافرتين). يتغير لون مصباح مؤشر الحالة إلى اللون الأبيض ويصبح الجهاز جاهزًا للاستخدام.

4. عندما تكون القهوة جاهزة، سيصدر الجهاز تنبيهًا صوتيًا ثم سيبدأ مصباح مؤشر الحالة (3، 4، 5) في الوميض باللون الأحمر. بمجرد أن يتغير لون مصباح مؤشر الحالة إلى اللون الأبيض، صب قهوتك في الكوب وقدمها.

تحذير: انتبه حتى لا تلوث سطح التسخين (9) بالبقع. إذا سقطت قطرات من القهوة على سطح التسخين، سارع بتنظيفه بقطعة قماش مبللة قليلًا قبل تجفيفه.



تحذير: لا تستخدم وعاء التحضير داخل أي جهاز تحضير آخر غير "آلة القهوة"! (الموقد، إلخ)



المقادير الموصى بها من المكونات اللازمة لإعداد القهوة

محلّة	متوسطة	مع إضافة قدر بسيط من السكر	زعايدية	
1 مكبال	1 مكبال	1 مكبال	1 مكبال	القهوة
مكعبان من السكر/ملعقتان صغيرتان من السكر المطحون	مكعب واحد من السكر/ملعقة صغيرة من السكر المطحون	مقدار 1/2 مكعب من السكر 1/2 ملعقة صغيرة من السكر المطحون	-	السكر
المقادير التالية لإعداد كوب لشخص واحد. يُمكنك إعداد القهوة لحد أقصى 3 أشخاص.				

1. أضف كمية القهوة والسكر التي تكفي لإعداد القهوة لفرد أو فردين أو ثلاثة أفراد، في وعاء التحضير (11).



تقل مدة إعداد القهوة عند تكرارها بشكل متتابع، حيث يظل سطح التسخين (9) ساخناً.

تحذير: يجب التأكد من عدم وجود قطرات مياه أسفل وعاء التحضير (11) أثناء إعداد القهوة. وإلا، ستصدر أصوات مزعجة عندما تتلامس قطرات المياه تلك مع القاعدة الساخنة.



2. ضع وعاء التحضير (11) في مكانه.



للحصول على قهوة شهية، سارع بإبعاد وعاء التحضير (11) عن قاعدة وعاء التحضير (7) دون انتظار! قد يتسبب الانتظار لفترة طويلة في زوال الرغوة وثبات الرواسب.

تحذير: أعد إدخال الوعاء مرة أخرى في مكانه (7) في الوضع العمودي. وإلا فلن يعمل المنتج.



قم بصب القهوة بسرعة لمنع بقاء الرغوة والرواسب في وعاء التحضير (11).



3. اضغط على زر البدء لبدء عملية إعداد القهوة لفرد أو فردين أو ثلاثة أفراد حسب كمية القهوة. – ستسمع صوت صافرة، تشير إلى بدء عملية إعداد القهوة، وسيومض مصباح مؤشر الحالة (3، 4، 5) باللون الأحمر.

تستغرق عملية إعداد القهوة ما بين 1-1.5 دقيقة لإعداد كوب لشخص واحد، وما بين 1.5-2.5 دقيقة لإعداد كوبين لشخصين، وما بين 2-3.5 دقائق لإعداد 3 أكواب.



استمر في الضغط على زر بدء إعداد القهوة (3، 4، 5) لمدة 3 ثوانٍ، إن رغبت في إلغاء إعداد القهوة لأي سبب.



تحذير: إذا لم تقم بالضغظ على الزر المناسب لكوبك خلال 3 ثوان عندما يكون وضع ضبط المياه قيد التشغيل، سيقوم المنتج بإغلاق وضع ضبط المياه ويبقى في وضع الضبط القديم.



سيوضح مصباح مؤشر الحالة، الذي يضيء عند الدخول إلى وضع ضبط المياه، مستوى المياه الذي تم ضبط المنتج عليه.



6. بمجرد الدخول إلى وضع ضبط المياه، اضغظ على الزر المناسب للكوب الخاص بك في خلال 3 ثوان. سيومض مصباح مؤشر الحالة الخاص بالزر الذي تم الضغظ عليه باللون الأزرق لمدة ثانية واحدة، وسيتغير مستوى المياه.

- لإعداد كوب واحد من القهوة: كوب صغير. 55 مل في المتوسط.

- لإعداد كوبين من القهوة: كوب متوسط الحجم. 65 مل في المتوسط.

- لإعداد 3 أكواب من القهوة: كوب كبير. 75 مل في المتوسط.

كرر عملية ضبط كمية المياه إذا كنت تفضل تغيير حجم الكوب.



3.2 إعداد القهوة

تحذير: للحصول على كوب قهوة شهية، يجب التأكد من جفاف ونظافة السطح الداخلي لوعاء التحضير (11).



تحذير: تأكد من وجود مياه كافية في خزان المياه (2).



3.1 الاستخدام لأول مرة

بهذه الطريقة سيتم تمكين التشغيل المناسب للمضخة في الجهاز.



تحذير: كرر هذه العملية مرة أخرى بعد أن تقوم بإزالة/ وضع خزان المياه من/في موضعه وقبل تخمير القهوة.



اقرأ دليل المستخدم بالكامل قبل استخدام المنتج.



1. تأكد من ثبات الجهاز في وضع عمودي على سطح مستو، ونظيف، وجاف، وغير منزلق.
2. وصل قابس الجهاز.

- سيبدأ الجهاز العمل تلقائيًا.

3. اخلع غطاء خزان المياه (1).

4. املا وعاء المياه بالمياه حتى الحد الأقصى.

اعتمادًا على الطريقة التي ترغب بها، فإنه يمكنك أيضًا ملء المياه من خلال فصل خزان المياه تمامًا.

- كرر العملية ذاتها بعد أن يصدر الجهاز إنذارًا بنفاذ المياه.

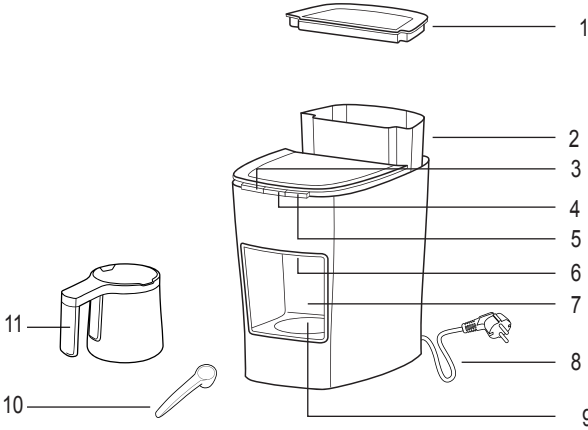
5. ركب وعاء التحضير في موضعه لملء

المضخة ونظام المياه بالمياه. اضغط على زر إعدادات القهوة لإعداد كوب واحد. بمجرد انتهاء عملية ضخ المياه، اضغط مع الاستمرار على نفس الزر لمدة 3 ثوانٍ لإنهاء عملية إعداد القهوة، وتصريف المياه الموجودة بداخل وعاء التحضير.

ضبط كمية المياه حسب حجم الكوب

1. ضع خزان التحضير (11) في مكانه (7).
2. اضغط على زر إعدادات القهوة لإعداد كوب واحد (3).
3. بمجرد انتهاء عملية ضخ المياه، اضغط مع الاستمرار على نفس الزر لمدة 3 ثوانٍ لإنهاء عملية إعداد القهوة، واسكب المياه الموجودة بداخل وعاء التحضير في الكوب الخاص بك.
4. إذا كانت كمية المياه التي سكبته في كوبك قليلة جدًا أو كثيرة للغاية، اضبط كمية المياه كما يلي.
5. لتغيير كمية المياه، أخرج وعاء الطهي من مكانه. اضغط مع الاستمرار على زر إعدادات القهوة لإعداد كوبين من القهوة (4) لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وضع ضبط المياه.

2.1 نظرة عامة



1. الغطاء العلوي لخزان المياه

2. خزان المياه

3. زر البدء لإعداد كوب واحد من القهوة ومصباح مؤشر الحالة

4. زر البدء لإعداد كوبين من القهوة ومصباح مؤشر الحالة

5. زر البدء لإعداد 3 أكواب من القهوة ومصباح مؤشر الحالة

6. مستشعر الكشف عن التحضير

7. قاعدة وعاء (التحضير) إعداد القهوة

8. كابل التيار الرئيسي

9. سطح التسخين

10. مكبال القهوة

11. وعاء إعداد القهوة

2.2 البيانات التقنية

التيار: حد أقصى 3 أمبير

الطاقة: ٦٧٠ وات

الجهد: 220-240 فولت تيار

متردد، 50 هرتز

طول الكابل: 90 سم

حقوق التعديلات التقنية وتعديلات التصميم محفوظة.

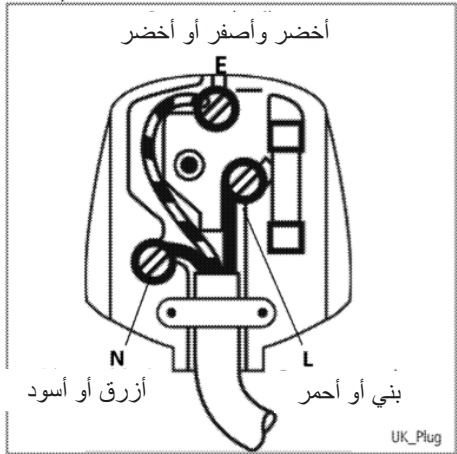
القيم المشار إليها في العلامات المثبتة على جهازك أو المستندات الأخرى المطبوعة المتوفرة معه تمثل القيم التي تم الحصول عليها في المختبرات وفقاً للمعايير ذات الصلة. قد تختلف هذه القيم وفقاً لاستخدام الجهاز والظروف المحيطة به.

تعليمات السلامة والتعليمات البيئية المهمة

1

تركيب قابس مختلف

- حيث قد لا تتوافق ألوان الأسلاك في سلك التيار الرئيسي لهذا الجهاز مع ملصقات الألوان المحددة للأطراف في المقبس الخاص بك، نفذ ما يلي:
- كابل بني = L (موجب)
- كابل أزرق = N (محايد)
- يجب أن يكون الكابل الأخضر / الأصفر متصلاً بالخط الأرضي (E) \equiv
- عند تركيب قوابس بديلة ينبغي أيضاً تركيب صمام كهربائي 13 أمبير أو محول كهربائي في صندوق الصمام الكهربائي الرئيسي. إذا كان لديك شك فتواصل مع فني كهربائي مؤهل.



تعليمات السلامة والتعليمات البيئية المهمة

1

1.2 متوافق مع توجيهات WEEE وتشريعات التخلص من نفايات المنتجات

لا يحتوي هذا المنتج على مواد ضارة أو محظورة من تلك المشار إليها في "تشريعات الإشراف على النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية" الصادرة من وزارة البيئة والتخطيط العمراني. يتوافق هذا الجهاز مع لائحة WEEE. تم تصنيع هذا المنتج من أجزاء ومواد فائقة الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها. ولذلك، لا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية وغيرها من أنواع النفايات بعد انتهاء عمره الافتراضي. بل عليك أخذه إلى نقطة تجميع مخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. اسأل السلطات المحلية في منطقتك عن نقاط التجميع هذه. ساعد على حماية البيئة والموارد الطبيعية بإعادة تدوير المنتجات المستخدمة.



1.3 معلومات التعبئة

صُنعت مواد تعبئة المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير وفقاً للقوانين الوطنية لدينا. لا تتخلص من نفايات العبوات مع النفايات المنزلية أو غيرها من أنواع النفايات، وعليك اصطحابها إلى نقاط التجميع الموصى بها من السلطات المحلية.



توصيل القابس

يشتمل القابس المدمج في هذا الجهاز على صمام كهربائي 13 أمبير. في حالة الحاجة إلى استبدال الصمام الكهربائي يجب استبداله بصمام كهربائي BS1362 بنفس الجهد. لا تنس إعادة ضبط غطاء الصمام الكهربائي. وفي حالة فقد غطاء الصمام الكهربائي، لا يجب استخدام القابس إلى أن يتم تركيب غطاء صمام كهربائي بديل. ينبغي أن يكون لون غطاء الصمام الكهربائي البديل هو نفس اللون الظاهر على وجه السنون لغطاء الصمام الكهربائي للقابس، وتتوافر الأغذية في جميع المتاجر الكهربائية.

- لا تستخدم وعاء التحضير مع أي سخان آخر (سطح تسخين، إلخ) بعيدًا عن الجهاز.
- الجهاز مصمم لاستخدامه في المنازل، ومطابخ الموظفين في المكاتب، والمتاجر، وبيئات العمل الأخرى، وفي غرف الضيافة في الفنادق، والموتيلات، وأماكن الإقامة الأخرى. لا يتناسب هذا الجهاز مع الاستخدام المهني.
- لا تستخدم الجهاز لغرض بخلاف الغرض المُعد من أجله.
- لا يجوز استخدام هذا الجهاز سوى في إعداد القهوة.
- يوصى بتوخي بالغ الحذر عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال، والأشخاص ذوي الإعاقة البدنية أو الحسية أو الذهنية.
- يجوز استخدام هذا الجهاز من طرف الأطفال في عمر 8 أو أكثر والأفراد ذوي الإعاقة البدنية، أو السمعية، أو الذهنية، أو غير المتمرسين أو الذين ليس لديهم معرفة بهذا الجهاز طالما أنهم يخضعوا للرقابة أو يتم إبلاغهم وإفهامهم بالاستخدام الآمن للجهاز والمخاطر التي قد يواجهونها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- لا يجوز القيام بعمليات الصيانة والتنظيف من خلال الأطفال ما لم يكونوا خاضعين لرقابة البالغين.
- إذا كنت تحتفظ بمواد التعبئة، فابقها بعيدة عن الأطفال.
- حافظ على الجهاز دائمًا بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال.

- لا تلمس الجهاز، أو القابس الخاص به ويداك مبتلتان أو رطبتان.
- ضع الجهاز بطريقة يسهل من خلالها الوصول للقابس.
- قم بحماية كابل الطاقة من التلف وذلك بعدم الضغط عليه أو ثنيه أو حكه بالحواف الحادة. حافظ على كابل الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة وألسنة اللهب.
- تأكد من عدم وجود أي خطر بسبب احتمالية سحب كابل الطاقة بشكل غير مقصود، أو بسبب احتمالية أن يطأه أحدهم بقدمه عندما يكون الجهاز قيد الاستخدام.
- انزع قابس الجهاز في حالة حدوث أي عطل.
- انزع قابس الجهاز قبل تنظيفه، ولا تحاول تنظيفه مطلقاً عندما يكون قيد الاستخدام.
- لا تسحب كابل الطاقة الخاص بالجهاز لفصله عن مخرج التيار، ولا تقم بلف كابل الطاقة الخاص به حول الجهاز.
- ينبغي أن يتوافق مصدر إمداد الطاقة للموصلات الرئيسية خاصتك مع المعلومات المقدمة على لوحة تصنيف الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في أو بالقرب من الأماكن التي يوجد بها أماكن أو مواد قابلة للاحتراق أو سريعة الاشتعال.
- لا تستخدم الجهاز بجانب أو بالقرب من مصادر الحرارة (سطح تسخين، شواية، قلب سخان، فرن، إلخ).
- أبقِ الجهاز بعيداً عن مصادر البخار، وتجنب استخدامه في بيئات كثيفة البخار.

- نظراً للتقنية المستخدمة في التصنيع، قد يتصاعد بخار أو رائحة من عامل التسخين عند استخدام المنتج لأول مرة. هذا الأمر طبيعي. سيختفي ذلك بعد عدة مرات تشغيل.
- لا تحرك الجهاز عندما لا يزال ساخناً أو عندما يكون هناك سائل بداخل وعاء التحضير.
- تجنب الاتصال بالأسطح الساخنة. لا تمسك وعاء التحضير إلا من مقبضه؛ وإلا فستعرض لخطر الحروق. يصبح وعاء التحضير ساخناً جداً أثناء إعداد القهوة.
- تصبح القاعدة (سطح التسخين) والتي يوضع عليها وعاء التحضير ساخنة جداً أثناء التشغيل. لذا، لا تلمس هذه المنطقة أثناء الاستخدام إلى أن يبرد الجهاز.
- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل نقله.
- وللمزيد من الحماية، يجب توصيل الجهاز بقاطع دائرة لحماية عطل التيار المنزلي بما لا يزيد عن 30 ملي أمبير.
- قم بتوصيل الجهاز إلى منفذ مؤرض ومحمي بمنصهر 16 أمبير.
- لا تستخدمه إذا كان كابل الطاقة أو الجهاز نفسه تالفاً.
- لا تستخدم الجهاز على كابل تمديد خارجي.
- جفّف القاعدة الخاصة بوعاء التحضير قبل توصيلها بالجهاز، وتركيب قطع الغيار.
- لا تغمر الجهاز أو كابل الطاقة أو قابس الطاقة في المياه أو في أي سوائل أخرى.

يحتوي هذا القسم على تعليمات السلامة التي تساعد على الحماية من التعرّض لخطر الإصابة الشخصية، أو إتلاف الممتلكات.

يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات إلى إبطال جميع أنواع الضمانات.

1.1 السلامة العامة

- يتوافق هذا الجهاز مع معايير السلامة الدولية.
- لا تستخدم الجهاز في الأماكن المفتوحة أو في الحمام.
- لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية، ولا يحق المطالبة بالضمان في حالة حدوث أضرار بسبب سوء الاستخدام، أو التعامل بطريقة خاطئة مع الجهاز.
- لا تحاول مطلقاً فك ، أو فصل الأجزاء المثبتة بالجهاز.
- استخدم فقط قطع غيار أصلية، أو قطع الغيار الموصى باستخدامها من قبل الشركة المصنعة.
- عليك دائماً استخدام الجهاز على سطح مستقر، ومستو، ونظيف، وجاف، وغير منزلق.
- يحظر البدء في إعداد القهوة إلا بعد إضافة الماء إلى وعاء التحضير.
- يحظر وضع أي مواد أخرى سوى القهوة والسكر داخل وعاء التحضير.
- صُممت آلة القهوة لتعمل عند درجة حرارة تتراوح بين 37-4 درجة مئوية، و رطوبة نسبية تصل إلى 80%.
- لا تشرب القهوة اليونانية مباشرة من وعاء التحضير.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Cad. No:2-6 Sötlüce,
34445, İstanbul, Türkiye



يُرجى قراءة هذا الدليل أولاً!

عزيزي العميل،

نشكرك على تفضيك شراء جهاز Beko هذا. نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من جهازك الذي قد تم تصنيعه بأعلى جودة وبأحدث التقنيات. وعلى ذلك، يرجى قراءة كامل دليل المستخدم هذا وجميع المستندات المصاحبة له بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به كمرجع للاستخدام المستقبلي. إذا قمت بتسليم الجهاز لشخص آخر، فأعطه دليل المستخدم أيضاً. اتبع التعليمات من خلال الانتباه إلى جميع المعلومات والتحذيرات المذكورة في دليل المستخدم.

معاني الرموز

تستخدم الرموز التالية في أقسام متعددة من دليل المستخدم هذا:

	معلومات هامة وتنبيهات مفيدة عن الاستخدام.
	تحذير: تحذيرات بشأن مواقف خطيرة تتعلق بسلامة حياة الأفراد والممتلكات.



تم إعداد هذا المنتج في مرافق حديثة وصديقة للبيئة.

beko

آلة القهوة

دليل المستخدم



BKK 2400

3583070600 Rev: AB

AR



01M-7489570510-1021-02